

A cV]`Y`F YhhYf`]a `? fY]g`J]YfgYb.
F Y[]cbU`Y`5`Ufa]Yfi b[`VY[]bbh`Ua `%\$"
GYdhYa VYf

5a `%"GYdhYa VYf`ghUfhYh`X]Y`fY[]cbYbØVYf[fY]ZYbXY
5`Ufa]Yfi b[`XYf`A cV]`Yb`F YhhYf`]a `? fY]g`J]YfgYb`i bX
k Y]hYfYb`F Y[]cbYb"

9]b`VYXYi hYbXYf`GWf]h]b`XYf`B chZU``j Yfgcf[i b[`ghY`h`VYj cf.
5a `8]YbghU[ž`XYb`%"GYdhYa VYfž`ghUfhYb`X]Y`A cV]`Yb`F YhhYf`a]h
Y]bYf`bYi Ybž`i a ZUggYbXYb`5`Ufa]Yfi b[gghfUhY[]Yž`X]Y`a Y`fYfY
F Y[]cbYb`a]hY]bUbXYf`j Yf_bØdZn`8]Yg`Yf`Ø`h`X]Y`9ZZ]n]Ybn`i bX
F YU_h]cbgnY]h`VY]`a YX]n]b]gWYb`B chZÄ``Yb`Yf`YV`]W`"8Yf`? fY]g
J]YfgYb`fY]`h`g]W`Y]b`]b`Y]bY`@]ghY`j cb`g]YVYb`F Y[]cbYbž`X]Y
X]YgYg]bbcj Uh]j Y`GmghYa `bi hnYb`k YfXYbž`XUfi bhYf`Ui W`BYW_Uf!
C XYbk U`Xž`FYa gWY]Xž`A Ø`Y]a `Ub`XYf`Fi `fž; fc»!; YfUi ž`7Y`Y
i bX`A Yhha Ubb"

8]Y`9]bZØ`fi b[`XYf`fY[]cbgØVYf[fY]ZYbXYb`5`Ufa]Yfi b[`]gh`Y]b
VYXYi hYbXYf`f`c fhgWf]h]gY]h`XYf`i fgdfØb[`]WYb
=a d`Ya Ybh]Yfi b[`XYf`A cV]`Yb`F YhhYf`]a `? fY]g`J]YfgYb`]a `X\`f
&\$&&"`fY]k]``[Yž`X]Y`U`g`ei U`Z]n]YfhY`A cV]`Y`F YhhYf`Z b[]YfYbž
ghY`Yb`VYfY]hž`i a `gcZcfh`9fghY`<]ZY`ni ``Y]ghYbž`V]g`XUg
dfcZYgg]cbY``Y`F Yhhi b[ghYUa `Y]bhf]Zn"8]YgY`Y`fYbUa h]WYb
<Y`ZYf`g]bX`YbhgWY]XYbXž`k Ybb`YXYf`GY_i bXYb`nÄ`hž`VYgcbXYfg
]b`_f]h]gWYb`G]hi Uh]cbYb`k]Y`Y]bYa `<Yfn!`? fY]g`Ui Z]Gh]`ghUbX"

K]Y`Zi b_h]cb]Yfh`X]Y`5`Ufa]Yfi b[3

K Ybb`Y]b`Bchfi ZVY]`XYf`F Yhhi b[g`Y]hghY``Y`i bhYf`XYf
Bchfi Zbi a a Yf`%%&`Y]b[Y`hž`]bgVYgcbXYfY`VY]`Y]bYa
U`Ufa]YfYbXYb`<Yfn!`? fY]g`Ui Z]Gh]`ghUbXž`fYU[]Yfh`XUg`GmghYa

gWbY`i bX`YZZ]Ybh"BYVYb`XYf`5`Ufa]Yfi b[`XYg`fY[i `ÄfYb
FYhi b[gX]YbghYg`k]fX`Ui hca Uh]gW`Ui W`X]Y`A cV]`Y`F`Y`h`Y`f`5`dd
U_hj]Yfhž`i a `X]Y`ZFY]k]`][Yb`<Y`ZYf`]b`XYf`BÄ`Y`ni
VYbUW`f]W`h][Yb"

8]Y`5dd`V`Y]Vh]b`j`\fYf`i b_h]cbgk Y]gY`i bj YfÄbXYfh`GcVU`X`Y]b
A cV]`Y`F`Y`h`Y`f`]b`XYf`i a [YVi b[`fY[]ghf]Yfh]ghž`VY[]bbh`Y]bY
GhUbXcfhUVZfU[Yž`i bX`[Y[YVYbYbZU`g`k]fX`Yf`U`Ufa]Yfh`8]Yg
[YgW`Y`\h`b`U`h`c`g`i bX`gW`bY`ž`i a `X]Y`k`Yfhj`c``Y`NY]hž`X]Y`VY]
BchZÄ`Yb`c`Z`h`Y`b`hgW`Y]XYbX`]ghž`VYg`ha Ò[`]W`ni `bi`h`Y`b`"8]Y
A cV]`Y`b`F`Y`h`Y`f`\`UVYb`ni`XYa`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]hž`g]W`ZØf`U`Y
hY]`b`Y`\`a`Y`b`X`Y`b`F`Y[]cbYb`ZFY]ni`gW`U`h`Y`b`c`XYf`[Yn]Y`h`F`Y[]cbYb
ni`XYU_hj]YfYbž`Y`b`UW`6YXUfZ`

GhUh]gh]_Yb`i bX`9fZc`[Y

æa `?`fY]g`J]YfgYb`g]bX`XYfnY]h`+*`- `U_hj] Y`A`cV]`Y`F`Y`h`Y`f`fY[]ghf]Yfh`
8]YgY`Y`\fYbUa`h]W`Yb`<Y`ZYf`k`YfXYb`fY[Y`a`Ä»][`]`[YgW`i`h`i`b`X
hfU]b]Yfhž`i a `]\fY`i`Ä`\[`_Y]hYb`ghYh][`ni`j`YfVYggYfb`"GY]h`XYa
GhUfh`XYg`Dfc[fUa`a`g`Ua`i`&`,`"C`_hc`VYf`&\$&&`\UVYb`X]Y`A`cV]`Yb
F`Y`h`Y`f`V`Y`Y]bXfi`W`_Y`b`X`Y`(`\$\$`9]bgÄhnY`ØVYfbca`a`Yb`
6Ya`Yf`_Y`b`gk`Yfh]ghž`XUgg`g]Y]a`G`W`b]h]bbYf`U`V`j`cb`" `A`]bi`hYb
i`bX`%)`GY`i`b`X`Y`b`Ua`9]bgUmcfhY]bhfYZZYbž`k`Ug`ZØf`X]Y
6Yhfc`ZY`b`Y`b`c`Z`h`X`Y`b`Y`b`hgW`Y]XYb`X`Y`b`i`bhYfgW`Y]X`a`UW`h`

8]YgY`æb]h]Uhj]Y`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`@]W`hV`]W`_ZØf`X]Y`F`Y[]cbž
gcbXYfb`nY][h`Ui`W`ž`k`Y]k`Yfhj`c``i`bX`k`]f`_gUa`X]Y
Ni`gUa`a`YbUfVY]hj`cb`9`\fYbUa`h]W`Yb`i`bX`dfcZYgg]cbY`Y`b
F`Y`h`i`b[g_fÄZhYb`gY]b`_Ubb`"A`h`Y`X`Y`a`k`Y]hYfYb`A`cbUhž]b`XYa
bYi`Y`F`Y[]cbYb`\]bni`[YZØ[h`k`YfXYbž`k`]fX`X]Y`9fZc`[g[YgW`W`hY
XYf`A`cV]`Y`b`F`Y`h`Y`f`Z`c`fh[YgW`f]YVYb`i`bX`a`Y`\f`A`Y`b`g`W`Y`b`Y`f`\`U`h`Y`b
Ni`[Ub[`ni`gW`bY`Y`f`a`YX]n]b]gW`Yf`<]ZY`]b`_f]h]gW`Yb
G]hi`Uh]cbYb`

8]Y`A`cV]`Y`b`F`Y`h`Y`f`ghY`Y`b`ZØf`Y]bY`i`Ya`Y]bgW`UZhž`X]Y`g]W`
ni`gUa`a`YbgW`Y]Y»hž`i a `@VYb`ni`fYhYb`"æf`i`bYfa`ØX`]W`Yf
9]bgUhn`i`b`X`Y`B`i`hni`b[`a`cXYfbghYf`HYW`bc`c[]Y`]i`ghf]YfYb
Y]bXfi`W`_g]c`ž`k`Y]X`i`fW`XUW`hY`GmghYa`Y]b`Y]bYf`Bch`U[Y`XUg

@YVYb`j]Y`Yf`A YbgW\Yb`d cg]hj `VYY]bZi ggYb`_ÒbbYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY